

# Kit de spa connecté

GUIDE D'INSTALLATION POUR LE PROPRIÉTAIRE



- 3** **Table des matières du kit de spa connecté**
- 4** **Processus d'installation**
- 6** **Voyants d'état de l'adaptateur de réseau pour la maison**
- 7** **Foire aux questions**
- 8** **Informations sur la sécurité et la conformité**
- 9** **Garantie**

# CONTENU DU KIT

## Adaptateur de réseau pour la maison (HNA)



Pour référence uniquement

## Câble Ethernet

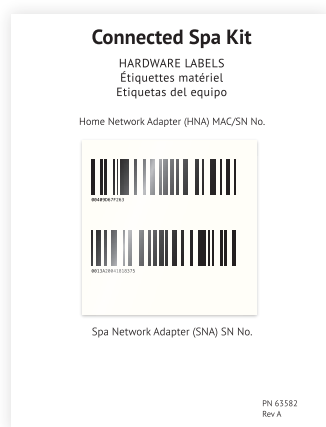


## Adaptateur de réseau de spa (SNA)



Installé par le revendeur

## HNA/SNA Feuille de numérisation



## Alimentation du HNA



En fonction de votre région

# PROCESSUS D'INSTALLATION

Commencez en téléchargeant l'application appropriée (l'application Hot Spring® Spas ou l'application Caldera® Spas) de l'App Store® ou de Google Play™.



Apple et le logo Apple sont des marques d'Apple Inc.

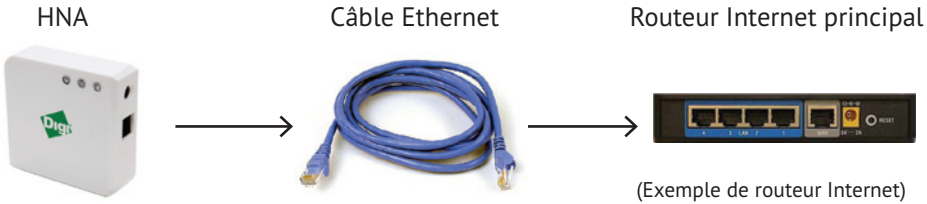


Google Play et le logo Google Play sont des marques de Google LLC.

Votre application vous indiquera les instructions étape par étape. Pour une installation réussie, assurez-vous que votre spa est hors tension avant de commencer, puis suivez soigneusement les étapes du processus d'installation selon l'application. Ne pas suivre les instructions sur l'application peut entraîner le non fonctionnement de votre équipement. Les informations suivantes ne sont fournies qu'à titre de référence.

# PROCESSUS D'INSTALLATION (suite)

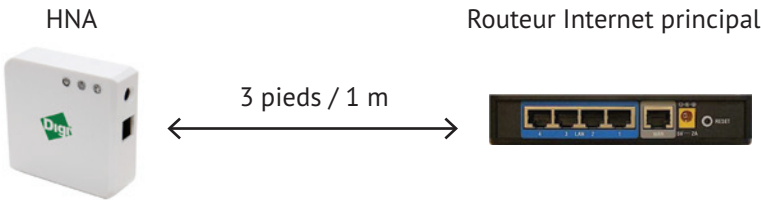
## Connecter le HNA à votre routeur Internet principal en utilisant le câble Ethernet fourni



## Connecter l'alimentation HNA dans la prise murale



## Espacement du HNA par rapport au routeur Internet principal (environ trois pieds ou un mètre)



# VOYANTS D'ÉTAT DE L'ADAPTATEUR DE RÉSEAU POUR LA MAISON

## Voyants LED sur le HNA : alimentation, communication et réseau

### LED D'ALIMENTATION

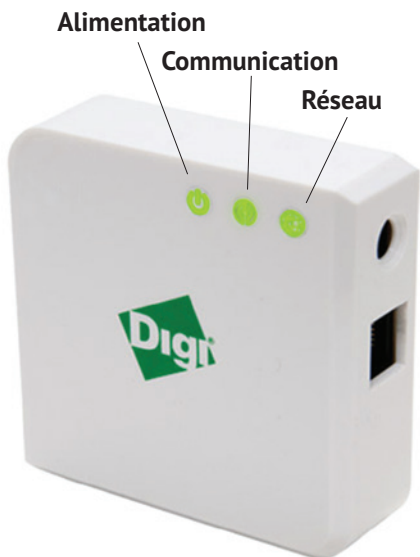
- LED éteinte : pas d'alimentation. Vérifiez l'alimentation électrique.
- Vert fixe : l'appareil est sous tension. Cet état n'indique pas que l'appareil est complètement opérationnel.

### LED DE COMMUNICATION

- Vert fixe : le HNA n'est pas associé à votre spa. Assurez-vous que votre spa est sous tension.
- Vert clignotant : le HNA est associé à votre spa.

### LED DE RÉSEAU

- LED éteint : pas d'Ethernet détecté. Vérifiez votre câble Ethernet et assurez-vous que le HNA est sous tension.
- Jaune clignotant (lent) : interface Ethernet identifiée ; en attente de lien pour le réseau de la maison.
- Jaune clignotant (rapide) : connecté à Ethernet. Établir la connexion LAN. En attente d'une connexion Internet.
- Jaune fixe : le HNA est connecté au réseau de la maison, mais n'est pas connecté à Internet. Vérifiez votre routeur et la connexion du câble/modem DSL/haut débit.
- Vert fixe : le HNA est connecté à internet.



**1. Puis-je télécharger l'application sur une tablette ?**

L'application fonctionnera sur une tablette, mais elle est optimisée pour les smartphones.

**2. Existe-t-il une version pour ordinateur portable de cette application ?**

No, l'application est uniquement disponible sur les appareils mobiles.

**3. Quels systèmes d'exploitation prennent-ils en charge l'application ?**

iOS® et Android™ uniquement.

**4. Y-a-t-il des exigences minimum de système d'exploitation pour l'application ?**

Oui.

iOS : 13.0 ou ultérieur

Android : 5.0 ou ultérieur

**5. Qu'est-ce qu'un adaptateur de réseau de spa (SNA) ?**

Il s'agit d'un composant installé par le revendeur et situé dans le bloc technique de votre spa.

**6. Mon application ne monitore pas mon équipement, que dois-je faire ?**

Veillez à sélectionner tous les accessoires installés dans Accessoires de spa dans votre nouvelle application.

**7. Qui puis-je contacter pour obtenir de l'aide ?**

Cela dépend si vous avez besoin d'aide pour l'application ou pour votre spa. Veuillez consulter l'option d'aide dans l'application.

# INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ ET LA CONFORMITÉ

## Avvertissements et mises en garde

- N'exposez aucun composant à la pluie, l'humidité, les éclaboussures et ne les placez à proximité des objets proches remplis de liquide afin de réduire le risque d'incendie et d'électrocution. Les liquides sont susceptibles de créer un risque de défaillance et/ou d'incendie.
- Utilisez l'alimentation de l'adaptateur de réseau pour la maison exclusivement à l'intérieur. Il n'est ni conçu ni testé pour être utilisé à l'extérieur.
- N'apportez aucune modification au produit ou aux accessoires. Les altérations non autorisées risquent de compromettre la sécurité et les performances du système, et annulent la garantie.
- Ne placez pas près de sources de feu, telles que des bougies, sur ou à proximité de l'adaptateur de réseau pour la maison (HNA).
- Ne rangez aucun composant à proximité de produits chimiques et n'utilisez aucun produit chimique pour les nettoyer.

Ce système est conçu pour les spas pourvus d'un système de commande fabriqué après septembre 2012. Consultez le livret (réf. 90000876-88) pour la conformité et les normes :

- FCC Partie 15 Classe B interférence de radiofréquence (RFI)
- Exigences en matière d'étiquetage des dispositifs (FCC 15.19)
- Industrie Canada
- Déclaration de conformité
- Normes CEM internationales
- Normes de sécurité

Pour des informations supplémentaires :

**XBee Gateway** : [www.digi.com/products/embedded-systems/digi-xbee/digi-xbee-gateways/xbee-gateway#specifications](http://www.digi.com/products/embedded-systems/digi-xbee/digi-xbee-gateways/xbee-gateway#specifications)

**Certifications** : [www.digi.com/resources/certifications](http://www.digi.com/resources/certifications)

**Politiques de qualité et environnementales** : [www.digi.com/about-digi/environment](http://www.digi.com/about-digi/environment)



# GARANTIE

Watkins Wellness (« Watkins ») garantit à l'acheteur initial (« vous ») ce qui suit concernant le matériel pour Kit de spa connecté neuf, lorsqu'il a été acheté chez un revendeur/réparateur agréé (« revendeur »).

## **GARANTIE LIMITÉE D'UN AN**

Watkins garantit à l'acheteur initial, que les composants du matériel seront exempts de tout défaut de fabrication et de matériau pendant un an à partir de la date d'achat d'origine. Si ce produit est acheté à l'extérieur des États-Unis, d'autres garanties pourraient être applicables - contactez Watkins Wellness pour plus de détails, à 1280 Park Center Drive, Vista, Californie, 92081, États-Unis Attn: Customer Service Department +1 760 598 6464 ou via e-mail, [customerservice@watkinsmfg.com](mailto:customerservice@watkinsmfg.com)

Cette garantie est uniquement applicable aux dispositifs matériels et ne couvre pas les conditions d'utilisation pour la/les applications logicielles.

## **ÉTENDUE DE LA GARANTIE**

La présente garantie ne couvre que l'acheteur initial des dispositifs matériels pour Kit de spa connecté, dans la mesure où le système a été acheté et installé à l'origine dans le pays d'achat ou, dans le cas d'un dispositif acheté dans l'Union européenne (« UE »), dans la mesure où celui-ci a été installé à l'origine dans l'Union européenne. La présente garantie prend effet à la date d'installation du dispositif, mais en aucun cas après plus d'un an à compter de la date d'achat. Cette garantie se termine lors du changement de propriétaire ou si le produit est installé ou déplacé en dehors des frontières du pays d'achat ou, dans le cas d'un spa acheté dans l'Union européenne, si celui-ci est installé ou déplacé en dehors de l'UE, avant l'expiration de la période de garantie. Les réparations SAV sous cette garantie ne dépassent pas la période de garantie.

## **EXÉCUTION DE LA GARANTIE**

Contactez votre revendeur si vous désirez faire une réclamation dans le cadre de

la présente garantie. Si vous ne parvenez pas à obtenir les services nécessaires auprès du revendeur, veuillez contacter Watkins Wellness, 1280 Park Center Drive, Vista, California, 92081, États-Unis, Attn: Customer Service Department +1 760 598 6464 ou via e-mail à l'adresse [customerservice@watkinsmfg.com](mailto:customerservice@watkinsmfg.com). Il vous appartient de faire parvenir à Watkins et/ou à votre revendeur un avis écrit de la réclamation sous garantie, ainsi qu'une copie du reçu de l'achat d'origine indiquant la date de l'achat, dans les trente (30) jours suivant la découverte du défaut. Watkins se réserve le droit d'effectuer une inspection du spa sur place afin de déterminer le mauvais fonctionnement ou le défaut.

Watkins ou son technicien agréé réparera tout défaut couvert par la présente garantie. À l'exception de ce qui est décrit dans la présente, les pièces et/ou la main-d'œuvre nécessaires à la réparation du dispositif, pour des défauts couverts par la présente garantie, ne vous seront pas facturés. Dans certains cas, le revendeur chargé du service après-vente vous facturera des frais de déplacement/réparation du dépanneur qui ne sont pas à couverts par cette garantie. Veuillez contacter votre revendeur pour obtenir des informations sur lesdits frais.

### **LIMITATIONS**

À l'exception de ce qui est visé ci-dessus, cette garantie ne couvre pas les défauts ou dégâts occasionnés par l'usure normale, les erreurs d'installation, toute modification sans l'accord préalable écrit de Watkins, tout accident, cas de force majeure, utilisation incorrecte, abus, négligence, utilisation d'un accessoire non-agréé par Watkins, non-respect des Consignes de pré-livraison ou du Manuel d'instruction de Watkins, ou toute réparation/installation effectuée ou tentée par toute personne autre qu'un représentant agréé Watkins. Les modifications comprennent, sans toutefois s'y limiter, le changement de tout composant ou de toute tuyauterie ou encore toute conversion électrique. Veuillez contacter votre revendeur pour obtenir la liste des accessoires approuvés par le fabricant.

Cette garantie ne couvre pas les applications industrielles ou commerciales, y compris les installations dans des propriétés utilisées pour des locations à long et court terme.

## DÉNIS DE RESPONSABILITÉ

**TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, DONT LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN OBJECTIF PARTICULIER, SONT LIMITÉES AU DÉLAI LÉGAL OU À LA DURÉE DE LA GARANTIE APPLICABLE SUSMENTIONNÉE, SELON LA PÉRIODE LA PLUS COURTE.** Certains états, provinces ou pays (y compris le Québec) n'autorisant pas les limitations de durée des garanties implicites, il est possible que les limitations susmentionnées ne s'appliquent pas à votre cas. **Avis aux résidents de l'état du New Jersey : Les dispositions de cette garantie, y compris ses limitations, seront appliquées dans leur pleine mesure, tel qu'autorisé par la loi de l'état du New Jersey.**

**DANS LA MESURE MAXIMALE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LA PERTE DE JOUISSANCE DU SPA, NI DE TOUS LES COÛTS, DÉPENSES OU DOMMAGES IMPRÉVUS OU INDIRECTS, INCLUANT, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, LE RETRAIT DE TOUTE TERRASSE OU DE TOUT AUTRE ÉLÉMENT SUR MESURE OU ENCORE LES COÛTS ENCOURUS POUR ENLEVER OU RÉINSTALLER LE SPA, SI NÉCESSAIRE.** Certains états, provinces ou pays (y compris le Québec) ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de dommages incidents ou collatéraux, il est donc possible que les limitations mentionnées ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas.

## RECOURS LÉGAUX

La présente garantie vous octroie des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un état à l'autre, d'une province à l'autre, ou d'un pays à l'autre. Cette garantie n'est pas transférable.



**WatkinsWellness®**

*Feel good. Live well.*

©2021 Watkins Wellness, 1280 Park Center Drive, Vista, California 92081. Tous droits réservés. Caldera, Hot Spring et Watkins Wellness sont des marques de commerce de Watkins Manufacturing Corporation déposées aux États-Unis, au Canada, en zone CTM et dans d'autres pays. App Store est une marque commerciale d'Apple, Inc., déposée aux États-Unis et dans les autres pays et régions. IOS est une marque commerciale ou déposées de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays, et est utilisée sous licence. Android et Google Play sont des marques de Google LLC. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.